

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 24

Fylke: Fogn og Fird.

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Kyrkjebø

Emne: Måltider og mat

Bygdelag: Høyanger

Oppskr. av: J. Dale 75 år

Gard: Dale

(adresse): Høyanger

G.nr. 63(64) Br.nr. 1-5 "

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

// Gards m. vrasar i dale i die ymse ulgavn.

SVAR

1. Frøkost middy (dau) denjine non (Koffi)
Kveldsmat = 4
2. Frøke. 6. Ke. 11. Ke. 3. Ke. 8 (i 1865)
3. Måltider var nok til same tid. Men
sinn sümaren og i Vårvinna hadde ein
oft "fiske" mellom måli, ^{for frøkost} ~~men~~ ien lunde
med same ein stov tupp. So mellom middy og
non. nonsbisk, mellom non og kveldsmat,
kveld bisk. ei patetkaka, ei Okaka somei
eller slikt og 1 kopp mjølk. Dette var soleis
i skinden og treske-loyann og elles i
tung arbeid.
4. Saggjetidi var den same vinter og
sümaren. Men dei var tidlyan tupp den
lyse arostidi.
5. Etter det eg kan skyna var frøkosten
ukna for hovedmåltet i 1865 og like
fram til 1890. Då var frøkosten vanly
Koffi og skiven. For var det koft mat,
kyt, fiske, eller spise mat til frøkost
Um vinteren hadde ein oftare koft
kyt eller fiske. Um sümaren gjeve
det vanly med graut og mjølk til

Til middag (dair). Det var ventelig
 derfor dei hadde både mensliak og kveed-
 lusk. dei var vaelle etter ^{pa} gryn
 7. Tjume stader hadde dei for sig
 at dei ikke skuede eta kjot um fre-
 dagum. Eller kan y ikke minnst
 det var selskede malreter dei gonne
 dagar i vika. Graut og mylk var viss
 middag og mat sump og smur. Fied og
 poteter mens mat graut og mylk um
 kveeder leke fram til 1890 um da
 da kopp og skive tok til a verta
 mens mat i staden for sild og poteter
 og prikort i staden for kete mat
 fisk, kjot eller flesk.

. Dair dag var det vanly me hadde
 smur og flatbrød til kveed med mylk
 eller sjeppa til. Og sundag fekk me kofe
 fi pa sump 1 kopp kopp og 1 skive eller
 si potet kaka, kaffe kaka e. l.

Da me stod upp smur og flatbrød
 og kote poteter med mylk eller kofe
 til. Til middag da me hadde lee
 teksten "Koft kjot og sjeppa og kofe
 til mens.

8. Sete skinnad pa matitellal samn og
 ventur.

9. Kjol ein - 200 dagar for vika til byten med
 flesk. Fied og fisk annan kon dag (Mons)

10. Flatbrød var pa brodet naar det ikke
 var grautmal. Til spekefisk ma det
 sjelvsagt flatbrød

12. ?

13. Fär i köl

14. ? Her et me både mekree og kylling naar me ber for
 fott i det

Som til II:

Emmen 24

omtrekt fra 1865 fra i vika

- So um lag

	Frühst	Middag	Non	Kveldem
M	Sildkjøl	Græstg	Fildg p.	Græstg mjølk
T	Teatle og smismjølk		Flatbrød	Kjøpat hula
O	Fisk og pot		eller blodpyls	Græst
	Patet og onj			
T	Smiranga	Fisk og pot	gr og mjølk	Mjølkevelling
F	Spekkkjøl	gr og onj.	Fild g p	gr og mj.
	g patet		Salt fisk g patet	Græst g mjølk
	Salt fisk	Græst	Fild og patet	Mjølkevelling
L	og pat.	of mjølk		
		Kjøtt og seipe	Smis og brød	Græst og mj.
S	Smis og flatbrød		Mjølkevelling	
			Kaffe	

Vesle auker: Det ser på en annen måte
 Mjølkevelling kunde en verre ha når en hadde
 Søl mjølk og pylse i slakte tide. Patet og græst helst
 um høstene. Kalve kjøtt og kalvebein i slak høstene
 en variere so det var et ukjent plekt det samme
 jemt. Det skifle litt med årstiden eller som
 en hadde omne i å lage av

Kjøper og ber er her mindre enn me kuer
 konsumera. Og Fær i kæl er sjeldgert vare
 I år fekk me fær, men ukj kæl Fær er det
 um snitt. Me lyt kempa ass etter tidene

4914

ii vunde byggd

4
Kystbyen var fram til 1916. Da Høyanger
Aluminiumcompagni bygde fabrikkene her,
da var det lutt slutt på den gamle mat-
skikken og andre skikker eller på gammalt
som ventely hadde hadde på å gjenge
is litt um stuu. Ventely var det land-
handelen som breidde seg ut over bygden
med fylkesbåtveien i 70-80 åri som
var opphav til kriget. Det var lettare
å få tak i Kaffe og Kjøpebrød. og mjøl fra
byen. Fra prestegarden kom det mest
ikkje store brøder i matvegen. Meir truleg
var det biskikken som kom heim med gjenter
som tok seg teneste i byen og tok skikken med
seg når de flytte heim att.

~~Natitua asjenn semy 2. verskriften
sattu krent varanda mest.~~

Det ser ut til at det rettle seg vorom svøggae
etter kvart so snart du vanleg varom kjen
att både med maten og det andre som
var so avlange den gangen. So lengre
ein luo mudlar til å gruda utleggje
kjeng det. Det løner seg ikkje å spare.

Di var utruleg flinke under krigen til å
gruda seg med di mudlar di hadde for
hand til å avhjelpe trongen. og til å hjelpe
at.